

CENTEK®

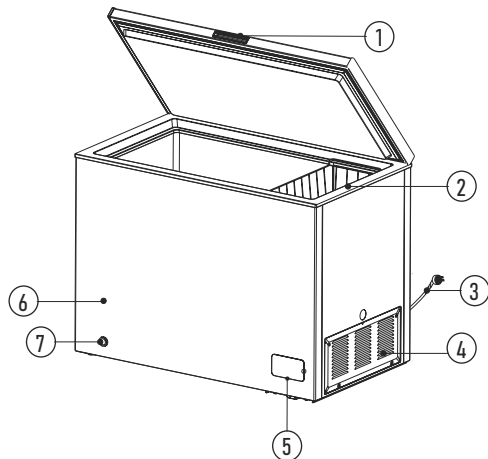
СТ-1764

МОРОЗИЛЬНЫЙ ЛАРЬ
ЛАРЬ ТИПТІ МҰЗДАТҚЫШ
CHEST FREEZER
ԱՌՅԱԽՅԻԿ
ТОҢДУРГУЧ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
INSTRUCTION MANUAL
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ
ՁԵՌՆԱՐԿԸ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ

Серия СТ





РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.

Желаем Вам приятного пользования!

Морозильный ларь является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для охлаждения (и (или) заморозки) и хранения продуктов в теплоизолированной камере при низкой температуре.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных мер безопасности может привести к несчастным случаям.

- Используйте только источник питания 220-240 В переменного тока, 50 Гц.
- При подключении старайтесь не использовать переходники и удлинители.
- Не храните в морозильной камере вещества, такие как эфир, этанол, бензин и т.д., которые легко испаряются, воспламеняются или взрываются.
- Не ставьте тяжелые предметы на морозильную камеру и не проливайте на нее воду.
- Если вы заметили необычный шум, запах или дым при эксплуатации прибора, либо иные дефекты, необходимо отключить питание и связаться с представителями сервисной службы.
- Избегайте повреждения кабеля питания.
- Запрещается замена кабеля питания.
- Не ставьте на кабель питания тяжелые предметы.
- Держите кабель питания на расстоянии от источников тепла.
- При отключении прибора от сети тяните за вилку, а не за шнур питания.
- Не подключайте слишком много приборов к одной цепи питания, так как это может вызвать возгорание.
- Протрите внутреннюю поверхность прибора мягкой тканью, смоченной в теплой воде.
- Не прикасайтесь влажными руками к внутренним стенкам прибора или к продуктам, лежащим в приборе.
- Необходимо сохранять циркуляцию воздуха рядом с прибором во время его работы. Расстояние между прибором и стенами должно составлять минимум 10 см.
- Перед подключением прибора к источнику питания дайте ему постоять в вертикальном положении в течение 2 часов. Это позволит снизить вероятность возникновения неисправности в системе охлаждения из-за транспортировки.

- Охлаждение в приборе обеспечивает хладагент, который направляют в него с использованием специального оборудования. Не допускайте повреждения трубы циркуляции хладагента.
- Выйдя из трубок, хладагент может воспламениться или нанести вред вашему здоровью. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения, а также проветрите комнату, где стоит морозильная камера, в течение нескольких минут.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под контролем или инструктированием по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Когда температура окружающей среды и влажность очень высокие, может появиться иней или конденсация на стенках прибора, вытрите их сухой тряпкой.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или квалифицированными лицами, чтобы избежать опасности.
- Никогда не включайте прибор с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности прибора, обратитесь в сервисную службу.
- Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	СТ-1764
Климатический класс	SN/N/ST/T
Максимальная мощность, Вт	140
Объем морозильной камеры, л	249
Температура в режиме морозильника	-15 ... -28 °С
Ном. напряжение	220-240 В -50 Гц
Ток, А	1,4
Уровень шума, дБ	41
Потребление электроэнергии, кВт/24 ч	0,67
Класс энергопотребления	A+
Хладагент	R600a (66 г)
Вес нетто, кг	34,4
Габариты (ш/г/в), мм	985 600 850

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Морозильный ларь - 1 шт.
- Корзина для хранения продуктов - 2 шт.
- Скребок для льда - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Дверная ручка
2. Корзина для хранения продуктов
3. Шнур питания
4. Решетка
5. Панель управления
6. Корпус ларя
7. Дренажное отверстие

5. УСТАНОВКА ПРИБОРА

- Необходимо обеспечить ровное положение прибора при транспортировке. Не переворачивайте прибор. Не допускается наклон прибора более чем на 45°.
 - Данный прибор нельзя встраивать или устанавливать в нишах.
 - Не устанавливайте прибор в помещениях с очень высокой температурой и влажностью.
 - Оставьте пространство минимум 10 см между задней и боковой сторонами морозильной камеры, что позволит воздуху правильно циркулировать.
 - Устанавливайте прибор в месте, защищенном от прямых солнечных лучей и источников тепла. Прямые солнечные лучи могут повлиять на акриловое покрытие, а от источников тепла может увеличиться потребление электроэнергии. Очень низкая температура окружающей среды также может привести к тому, что прибор не будет работать должным образом.
 - После включения прибора в розетку дайте ему достаточно охладиться в течение 2-3 часов перед размещением продуктов.
- ВНИМАНИЕ!** Прибор может использоваться в неотопляемом помещении при температуре -15 °С.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Температура в приборе регулируется при помощи панели управления (5), которая расположена в правом нижнем углу.
- Панель управления представлена тремя индикаторами зеленого, красного и желтого цветов. Индикатор «СЕТЬ» (зеленого цвета) означает, что ларь включен в сеть. Индикатор «РАБОТА» (красного цвета) указывает на работу компрессора. Индикатор «ВЫСОКАЯ ТЕМП.» (желтого цвета) означает, что во внутренней камере высокая температура.
- Цифры на переключателе 1, 2, 3, 4, 5, 6 не означают конкретную температуру: чем меньше число, тем выше будет температура внутри камеры, и наоборот. Рекомендуемый диапазон работы - от 4 до 5. «ВЫКЛ» означает прекращение работы.

ВНИМАНИЕ!

- Для отключения ларя от сети выньте штепсельную вилку из розетки.
- Если прибор был выключен, вам следует подождать 3-5 минут, перед тем как включить его повторно. Если попытаться включить

- прибор раньше указанного интервала времени, может произойти повреждение элементов питания и компрессора.
- Если прибор перегружен продуктами - охлаждение не будет достаточно интенсивным.

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- За 2-3 часа до укладки продуктов в морозильный ларь установите ручку термостата в максимальное положение. Таким образом в камере ларя будет установлена самая низкая температура для замораживания.
- По прошествии этого времени переключатель из максимального положения следует перевести в среднее положение.
- Не рекомендуется часто открывать крышку ларя, а также оставлять крышку ларя открытой на длительное время.
- Отсек морозильной камеры предназначен для длительного хранения замороженных продуктов. Срок хранения продуктов до трех месяцев.
- У всех продуктов срок хранения разный и не рекомендуется его превышать. Следует соблюдать рекомендации по хранению замороженных продуктов при размораживании морозильной камеры.
- Коммерческие упакованные замороженные продукты должны храниться в соответствии с инструкциями производителя.
- Поместите замороженные продукты в морозильную камеру сразу же после их покупки. Следуйте инструкциям по хранению, которые указаны на упаковке производителя.
- Корзина для хранения продуктов предназначена для хранения продуктов нестандартной формы. Чтобы добраться к другим продуктам в морозильной камере, сдвиньте корзину в сторону или поднимите ее.
- Не допускается помещать в ларь горячие и теплые продукты, а также жидкие продукты в стеклянной таре, прохладительные напитки и углекислотные жидкости в бутылках и банках.

РАЗМОРОЗКА

Для более эффективной работы и более низкого потребления энергии размораживайте ларь каждый раз, когда толщина льда достигает 5-10 мм. Выбирайте время для разморозки при небольшом запасе замороженных продуктов.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте кипяток для удаления намерзаний, это может повредить пластиковые детали.

Не используйте острые предметы для устранения льда, так как они могут повредить прибор.

Не используйте хлорсодержащие средства и кислоты в процессе очистки.

- Отключите ларь от электросети.
- Выньте все продукты из ларя.
- Откройте пробку дренажной системы, находящуюся на дне внутренней поверхности корпуса.
- Установите емкость для сбора талой воды под сливным отверстием.
- Оставьте крышку ларя открытой.
- Удалите слой льда, когда он начнет таять. Это сократит время разморозки ларя.
- После оттаивания промойте внутреннюю поверхность ларя тканью, смоченной теплым раствором мыльной воды, после чего насухо протрите мягкой тканью.

Примечание: обычно разморозка занимает несколько часов.

Полейте чуть теплой (не горячей!) водой лед, это поможет ему быстрее оттаять.

7. ОЧИСТКА ПРИБОРА

- Рекомендуем тщательно очистить прибор сразу после установки.
- Отключите прибор от сети, извлеките все продукты и корзину.
- Протрите внутреннюю поверхность тканью, смоченной теплым раствором воды и соды. Придерживаясь пропорций: 2 ст. л. соды на 1 л воды.
- Промойте корзину для продуктов, используя мягкое моющее средство.
- Содержите прокладки (уплотнители) дверцы в чистоте для эффективной работы прибора.
- Корпус прибора должен быть очищен мягким моющим средством и теплой водой.
- Протрите насухо прибор с помощью мягкой ткани.
- Теплообменник конденсатора следует пропылесосить, если он пыльный или грязный.

- Рекомендуем производить очистку во время разморозки прибора. Это позволит избежать появления неприятного запаха и сделает работу прибора более эффективной.

ПРИОСТАНОВКА РАБОТЫ ПРИБОРА

- Выньте все замороженные продукты из прибора.
- Отключите прибор.
- Проведите очистку прибора.
- Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы избежать возможного образования конденсата, плесени или неприятных запахов.
- Не оставляйте детей без присмотра. Прибор должен находиться вне досягаемости детей.
- Если вы планируете приостановить работу прибора на период менее трех недель, то его можно оставить включенным.

ТРАНСПОРТИРОВКА ПРИБОРА

- Производите транспортировку прибора в упаковке в вертикальном рабочем положении любым видом крытого транспорта. Надежно закрепите прибор, чтобы исключить возможные удары и перемещение его внутри транспортных средств.
- При погрузочно-разгрузочных работах не допускается наклонять морозильный ларь на угол свыше 45° во избежание повреждения компрессора или всей системы.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Проблема	Причина
Ларь не работает	Прибор не включен. Сработал автоматический выключатель или предохранитель. Термостат находится в положении «0».
Дверца неправильно закрывается	Камера стоит неровно. Прокладка дверцы грязная. Неправильно установлена корзина для продуктов.
Поверхность компрессора становится горячей	Это нормально. Не дотрагивайтесь до компрессора.

Компрессор часто выключается и включается	Слишком высокая комнатная температура. Ларь перегружен продуктами. Слишком часто открывается дверца. Дверца не полностью закрыта. Неправильно установлен режим температуры. Не полностью герметизирован уплотнитель дверцы. Ларь установлен близко к стене. Ларь отключали на длительный период, ему необходимо 2-3 часа для полного охлаждения.
Температура в морозильной камере недостаточно низкая	Установлена высокая температура. Установите более низкую температуру. Через несколько часов температура стабилизируется. Дверца ларя остается открытой слишком долго или открывается слишком часто. Дверь не закрыта полностью. Плохая герметизация уплотнителя дверцы. В ларе хранилось большое количество теплой или горячей пищи. Подождите, пока ларь достигнет своей выбранной температуры. Ларь отключали на длительный период, ему необходимо 2-3 часа для полного охлаждения.
Температура в морозильной камере очень низкая	Установлена слишком низкая температура. Установите температуру выше. Через несколько часов температура стабилизируется.
Во время работы компрессора слышен звук потрескивания	Металлические части подвергаются расширению и сжатию, как в трубах с горячей водой. Это нормально. Звук будет появляться или исчезать, пока морозильная камера продолжает работать.
Булькающие звуки, похожие на кипение воды	Хладагент (используется для охлаждения морозильной камеры) циркулирует по всей системе. Это нормально.

Ларь вибрирует	Проверьте, ровно ли установлен ларь. Пол неровный или прогибается. Морозильная камера установлена на пол, который незначительно движется. Убедитесь, что пол полностью выдерживает камеру. Выровняйте морозильную камеру, поставив деревянные или металлические прокладки под ее угловые части. Камера касается стены. Переустановите морозильную камеру или переместите ее от стены.
----------------	---

8. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

9. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, УК: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU С-СН.ВЕ02.В.04696/22 от 29.12.2022 г.



10. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 24 месяца с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- Правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ Centek людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

TM SENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз негізгі береміз нәсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Мұздатқыш типті ларь тұрмыстық құрал болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Өнімдерді жылу оқшаулағыш камерада төмен температурамен салқындатуға (және (немесе) мұздатуға) және сақтауға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы қауіпсіздік шараларын сақтамау жаза-тұйым жағдайларға алып келуі мүмкін.
- 220-240 В айнымалы ток, 50 Гц қуат беру көзін ғана пайдаланыңыз
- Қосу кезінде ауыстырғыштар мен ұзартқыштарды пайдаланбағаныңыз жөн.
- Мұздатқыш камерада тез буланып, тұтанып немесе жарылуы мүмкін эфир, этанол, бензин сияқты заттарды сақтамаңыз
- Мұздатқыш камераның үстіне ауыр заттарды қоймаңыз және оған су төкпеңіз
- Егер құралды пайдалану кезінде ерекше шуыл, иіс немесе түтінді немесе басқа да ақауларын байқасаңыз, қуат көзінен ажыратып, сервистік қызмет өкілдеріне хабарласыңыз.
- Қуат беру кабелін бүлінуден сақтаңыз.
- Қуат беру кабелін ауыстыруға тыйым салынады.
- Кабель үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.

- Қуат беру кабелін жылу көздерінен аулақта ұстаңыз.
- Құралды желіден ажыратқан кезде бауынан емес, ашасынан ұстап суырыңыз.
- Бір қуат көзіне тым көп құралды жалғамаңыз, өйткені жанып кетуі мүмкін.
- Құралдың ішкі бетін тазалау үшін таза суға батырылған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Құралдың ішкі жақтауларына немесе құралда жатқан өнімдерге су қолыңызбен жақындамаңыз.
- Құрал жұмыс істеп тұрған кезде оның қасындағы ауа циркуляциясын сақтау керек. Құрал мен жақтаулары арасындағы қашықтық кем дегенде 10 см.құрауы тиіс.
- Құралды қуат көзіне жалғамас бұрын, ол тік күйінде 2 сағаттай тұруы тиіс Бұл тасымалдау салдарынан салқындату жүйесінде туындайтын ақаулардың ықтималдығын төмендетуге мүмкіндік береді.
- Құралдың ішіндегі салқындату процесі салқындатқыш агентке байланысты, оны құралға арнайы жабдық көмегімен құяды Салқындатқыш агент циркуляциясы тұрбасының бүлінуіне жол бермеңіз.
- Түтіктен шыққан салқындатқыш агент тұтануы немесе денсаулығыңызға нұқсан келтіруі мүмкін. Егер салқындатқыш агент контуры бүлінсе, кез-келген түрдегі ашық от немесе ықтимал тұтану көздеріне сақ болыңыз, сонымен бірге мұздатқыш камера тұйым бөлмені бірнеше минуттай желдетіп алыңыз.
- Егер қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның қадағалауында болмаса немесе құралды пайдалану жөніндегі нұсқауын алмаса, бұл құрал физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері шектеулі құралды пайдалану тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған.
- Қоршаған орта температурасы және ылғалдылық жоғары болған жағдайда, құралдың жақтауында қырау немесе конденсат пайда болады, құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз.
- Егер қуат беру бауы бүлінген болса, қауіп-қатерге ұрынбас үшін, оны өндіруші, сервистік агент немесе білікті адамдар ғана ауыстыра алады.
- Бүліну белгілері байқалған құралды ешқашан қоспаңыз. Егер құралдың жарамдылығына күмәніңіз туындаса, сервистік қызметке жүгініңіз.

- Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

2. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

МОДЕЛЬ	СТ-1764
Климаттық класс	SN/N/ST/T
Максималды қуаты, Вт	140
Мұздатқыш камерасының көлемі, л	249
Мұздатқыш режимінде температура	-15 ... -28 °C
Номиналды қуаты	220-240 В -50 Гц
Ток, А	1,4
Шу деңгейі, дБ	41
Электр энергиясын тұтынуы, кВт/24 с	0,67
Энергия тұтыну класы	A+
Суытқыш агент	R600a (66 г)
Таза салмағы, кг	34,4
Өлшемі (е/т/б), мм	985 600 850

3. ЖИЙНТЫҚТАЛУЫ

- Ларь типті мұздатқыш - 1 дана
- Азық-түлік сақтауға арналған себет - 2 дана
- Мұз қырнауыш - 1 дана
- Пайдаланушыға арналған нұсқаулық - 1 дана

4. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Есік тұтқасы
2. Азық-түлік сақтауға арналған себет

3. Қуат беру сымы
4. Топ
5. Басқару панелі
6. Ларьдың сырты
7. Дренажды саңылау

5. ҚҰРАЛДЫ ОРНАТУ

- Тасымалдау кезінде құралдың тегіс жерге қойылуы қамтамасыз етілуі тиіс. Құралды аудармаңыз. Құрал 45° бұрышынан артқы еңкейтілмеуі тиіс.
- Бұл құралды қуыстарға кіргізуге немесе орнатуға болмайды.
- Құралды температурасы мен ылғалдылығы тым жоғары бөлмелерге орнатпаңыз.
- Мұздатқыш камераның артқы және бүйірлік жақтарының аралығына кем дегенде 10 см саңылау қалдырыңыз, бұл ауаның циркуляциясына мүмкіндік береді.
- Құралды тіке түсетін күн көзінен және жылу көздерінен қорғалған орынға орнатыңыз. Тіке түсетін күн көздері оның ақрил қабығын бұзады, ал жылу салдарынан электр энергиясын көп тұтына бастайды. Қоршаған орта температурасының өте төмен болуы да құралдың дұрыс жұмыс жасасауына алып келеді.
- Құралды розеткаға қосқаннан кейін азық-түлікті орналастырмас бұрын, ол 2-3 сағаттай салқындап тұруы тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғыны жылытылмаған бөлмеде -15 °С температурада пайдалануға болады.

6. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАУ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНАТУ

- Аспаптағы температура оң жақтағы төменгі бұрышта орналасқан басқару панелінің (5) көмегімен реттеледі.
- Басқару тақтасы жасыл, қызыл және сары үш индикатормен ұсынылған. «СЕТЬ» индикаторы (жасыл) кеуденің желіге қосылғанын білдіреді. «РАБОТА» индикаторы (қызыл) компрессордың жұмыс істеп тұрғанын көрсетеді. «ВЫСОКАЯ ТЕМП.» индикаторы (сары) ішкі камерадағы температура жоғары екенін білдіреді.
- Коммутатордағы 1, 2, 3, 4, 5, 6 сандары белгілі бір температураны білдірмейді: сан неғұрлым төмен болса, камераның ішіндегі температура соғұрлым жоғары болады және керісінше. Ұсынылатын

жұмыс ауқымы 4-тен 5-ке дейін. «ВЫКЛ» жұмысты тоқтатуды білдіреді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Егер құрал айырулы болса, қайта қоспастан бұрын 3-5 минуттай күту қажет.
- Егер құралды аталған интервалды сақтамай қосатын болсаңыз, қуаттандыру элементтері мен компрессоры бұзылуы мүмкін.
- Мұздатқышқа шамадан тыс көп тамақ салынғанда, дұрыс салқындатпауы мүмкін.

АЗЫҚ-ТҮЛІК ӨНІМДЕРІН САҚТАУ

- Тамақты мұздатқан кезде термостат тұтқасы мұздатқышта тамақ салынғанға дейін ларь камерасында ең кіші температураны орнықтыру үшін 2-3 сағаттай ең жоғары күйіне келтіріледі.
- Осы уақыт өткеннен кейін ауыстырғыш ең жоғарғы күйінен ортаңғы қалыпқа келтіріледі.
- Ларь қақпағын жиі аша беруге, сондай-ақ ларь есігін ұзақ уақытқа ашық қалдыруға болмайды.
- Мұздату камерасының бөлігі қатырылған тамақ өнімдерін ұзақ уақыт сақтауға арналған өнімдерді сақтау мерзімі үш айға дейін
- Барлық өнімдердің сақтау мерзімі әртүрлі, оларды мерзімінен асыра сақтауға болмайды Мұздатқыш камераны еріткен кезде қатырылған өнімдерді сақтау жөніндегі ұсынбаларды сақтау керек.
- Коммерциялық қаптамасы бар қатырылған өнімдер өндірушінің нұсқаулықтарына сәйкес сақталуы тиіс.
- Қатырылған өнімдерді мұздатқыш камераға сатып алынғаннан кейін дереу орналастырыңыз Өндірушінің қаптамасында көрсетілген сақтау нұсқауларын ұстанаңыз.
- Тамақ өнімдерін сақтау себеті стандартты емес пішінді тамақ өнімдерін сақтауға арналған Мұздатқыш камерадағы өзге өнімдерді алу үшін себетті жанға қарай ысырыңыз немесе көтеріңіз.
- Ларьға ыстық және жылы, шыны ыдыстағы сұйық тамақты, шөлмектер мен банкалардағы салқын сусындар мен сұйықтықтарды сақтауға болмайды.

ЕРІТУ

Тиімді жұмыс істеуі және энергияны аз тұтынуы үшін мұз қалыңдығы 5-10 мм жеткенде ларьді ерітіп тұру керек Қатырылған өнімдер азайған кезде еріту уақытын таңдаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Еріту үшін қайнап тұрған суды пайдаланбаңыз, бұл пластик тетіктерді бүлдіруі мүмкін. Мұзды еріту үшін үшқарды заттарды пайдаланбаңыз, өйткені олар құралды бүлдіруі мүмкін. Тазалау процесінде құрамында хлоры және қышқылы бар құралдарды пайдаланбаңыз.

- Ларьді электр желісінен ажыратыңыз
- Ларьдағы бүкіл тамақты шығарыңыз.
- Корпусының ішкі бөлігінде түбінде орналасқан дренаж жүйесінің тығынын ашыңыз.
- Ағызу тесігінің астына еріген суды жинау үшін ыдыс қойыңыз.
- Ларь есігін ашық қалдырыңыз.
- Ери бастағанда мұз қабатын алып тастаңыз Бұл еріту уақытын қысқартады.
- Ерігеннен кейін ларьдің ішкі бөлігін сабынды судан тұратын жылы ерітіндіге батырылған шүберекпен жуып, сосын құрғатып сүртіңіз.

Ескерте: әдетте еріту бірнеше сағатқа созылады.

Жылы, ыстық емес суды мұз үстіне құйып жіберсеңіз, тез ериді.

7. ҚҰРАЛДЫ ТАЗАЛАУ

- Құралды орнатылғаннан кейін дереу тазалап шығу керек.
- Құралды желіден ажыратып, барлық өнімдер мен себеттерді сыртына шығарыңыз.
- Су мен соданың жылы ерітіндісіне батырылған шүберекпен ішкі бөлігін сүртіңіз 2 ас қасық суды 1 л суға езу қажет.
- Жұмсақ жуғыш құралды пайдалана отырып, өнімдерге арналған себетті жуыңыз.
- Құралдың тиімді жұмысы үшін есіктің төсемдерін (тығыздағыштарын) таза ұстаңыз.
- Құрал корпусы жұмсақ жуғыш құрал және жылы сумен тазартылуы тиіс.

- Жұмсақ шүберектің көмегімен құралды құрғатып шығыңыз.
- Шаң немесе лас болса, конденсатордың жылу алмастырғышын шаңсорғышпен тазалау керек.
- Құралды еріту кезінде тазартуды ұсынамыз Бұл жағымсыз иістен құтқарып, құралдың жұмысын жақсарту түседі.

ҚҰРАЛДЫҢ ЖҰМЫСЫН ТОҚТАТА ТҮРҮ

- Құралдағы бүкіл қатырылған тамақты шығарыңыз.
- Құралды айырыңыз.
- Құралды тазалап шығыңыз.
- Конденсат, көгіс немесе жағымсыз иістен арылту үшін, есігін сәл ашыңқырап қойыңыз.
- Балаларды қараусыз қалдырмаңыз Құралға балалардың қолы жетпеуі тиіс.
- Егер құралдың жұмысын кем дегенде үш аптаға тоқтатқыңыз келсе, оны қосуды қалдыруға болады.

ҚҰРАЛДЫ ТАСЫМАЛДАУ

- Құралды кез-келген үсті жабық көлікпен тігінен орналастырып, тасымалдау керек Ықтимал соққылардан және көлік құралдарының ішінде сырғып кетуден қорғау үшін құралды сенімді түрде бекіту қажет.
- Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде компрессордың немесе бүкіл жүйесінің зақымдалуына жол бермеу үшін ларь типті мұздатқышты 45° астам бұрышқа еңкейтуге болмайды.

АҚАУЛАРДЫ ТҮЗЕТУ

Мәселе	Себебі
Ларь жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған. Автоматты түрде айырғыш немесе сақтандырыш іске қосылды. Термостат «0» қалпында тұр
Компрессор беті қызып тұр	Бұл қалыпты нәрсе. Компрессорға қол тигізбеңіз

Компрессор жиі айрылып, қосылады	Бөліме температурасы тым жоғары. Ларь тамаққа лық топылп тұр. Есік тым жиі ашылады. Есігі дұрыс жабылмаған. Температура режимі дұрыс орнатылмаған. Есік тығыздағышы дұрыс бітелмеген. Ларь қабырғаға тым жақын орнатылған. Ларь ұзақ уақытқа айрылып қалады, оған толық салқындату үшін 2-3 сағат уақыт керек
Мұздатқыш камерадағы температура өте төмен	Өте төмен температура орнатылған. Температурасын жоғары көтеріңіз. Бірнеше сағаттан соң температура қалпына келеді
Компрессордың жұмысы кезінде сартылдаған дыбыс естіледі	Металл бөліктер ыстық су тұрбасындағыдай кеңейіп, сығылады. Бұл қалыпты нәрсе. Дыбыс мұздатқыш камера жұмыс істеп тұрғанда біресе пайда болып, біресе жоғалады
Мұздатқыш камерадағы температураның төмендігі жеткіліксіз	Жоғары температура орнатылған. Температурасын төменірек түсіріңіз. Бірнеше сағаттан соң температура қалпына келеді. Ларь есігі тым ұзақ немесе тым жиі ашық қалады. Есік дұрыс жабылмайды. Есіктің тығыздағышы дұрыс қабыспай тұр. Ларьда жылы немесе ыстық тамақ көп мөлшерде сақталған. Ларь тандалған температураға жеткенше күте тұрыңыз. Ларь ұзақ уақытқа айрылып қалады, оған толық салқындату үшін 2-3 сағат уақыт керек
Судың қайнап тұрған дыбысына ұқсайтын бұрқ-сарқ еткен дыбыстар	Салқындатқыш агент (мұздатқыш камераны салқындату үшін пайдаланылады) бүкіл жүйедегі циркуляцияны қозғайды. Бұл қалыпты нәрсе

Ларь дірілдейді	Ларьдің тегіс орнатылуын тексеріңіз. Еден тегіс емес немесе майысады. Мұздатқыш камера аздап қозғалып тұратын еденге орнатылған. Еден камераның салмағын көтере алатынын тексеріңіз. Бұрыштарына ағаш немесе металл төсемдерін орната отырып, мұздатқыш камераның астын тегістеніз. Камера қабырғаға тиіп тұр. Мұздатқыш камераны қайта орнатып немесе оны қабырғадан әрі қарай жылжытыңыз
Есік дұрыс жабылмайды	Камера орнықты тұрған жоқ. Есік төсемі лас. Тамақ салатын себет дұрыс орнатылмаған

8. ҚҰРАЛДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек көдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктінде тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: "Moneyspot" ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707)

858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің төмендегідей сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-CN.В02.В.04696/22 - 29.12.2022 ж. бастап.



10. ШЫҒАРУШЫ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 24 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (нұйзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;

- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;

- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемеді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервисік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдың ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The chest freezer is a home appliance and is not designed for industrial applications!

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For food cooling and/or freezing in a heat-insulated chamber at low temperature.

1. SECURITY MEASURES

In order to avoid situations that are dangerous to life and health, as well as premature failure of the device, it is necessary to strictly observe the following conditions:

- **ATTENTION!** Non-observance of the following safety instructions can cause accidents.
- Use only 220-240V, 50Hz power supply systems.
- Avoid using socket adapters and extension cables for power connection.
- Do not store volatile, flammable or explosive substances, such as ether, ethanol, gasoline, etc. in the freezer.
- Do not place heavy objects or spill water on the freezer.
- If you notice any unusual noise, smell, smoke or any signs of damage during operation, immediately disconnect the appliance from power supply and contact a maintenance service.
- Avoid damaging the power cable:
- No power cable replacement is allowed.
- Do not place heavy objects on the power cable.
- Keep the power cable at a safe distance from heat sources.
- Disconnect the appliance from power supply by pulling the plug and not the cable.
- Do not connect too many appliances to the same power supply circuit as this can become the cause of a fire.
- Wipe the internal surface of the appliance with a soft cloth dampened with warm water.
- Do not touch the internal walls of the appliance and the foods stored inside with wet hands.

- It is necessary to maintain air circulation around the appliance during its operation. The minimum distance between the appliance and adjacent walls should be 10 cm.
- Before connecting the appliance to power supply let it stand upright for 2 hours. This will reduce the probability of cooling system malfunctions caused by improper transportation.
- The refrigerant used in the appliance is charged into it at the factory using special equipment. Do not allow refrigerant circulation piping to get damaged.
- The refrigerant escaping from the piping can ignite or harm your health. If the refrigerant circuit is damaged, avoid using open flames or any other sources of ignition and ventilate the room where the freezer is installed for several minutes.
- The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety.
- Hoarfrost or condensation may appear on the appliance's walls when the ambient temperature and humidity is very high; wipe them with a dry cloth.
- In case of power cable damage it should be replaced, to avoid dangerous situations, by the Manufacturer, a service centre or similar skilled personnel.
- Never turn the appliance on if it shows any signs of damage. If you are in doubt about the functionality of the appliance, contact a maintenance service.
- Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

2. TECHNICAL SPECIFICATION

Model	CT-1764
Climate zone	SN/N/ST/T
Max. power rating, W	140
Freezer chamber capacity, l	249
Freezer chamber temperature in freezing mode	-15 ... -28 °C

Rated voltage	220-240 V ~50 Hz
Current, A	1,4
Noise level, dB	41
Power consumption, kW/24 h	0,67
Power consumption class	A+
Refrigerant	R600a (66 g)
Net weight, kg	34,4
Size (w/d/h), mm	985 600 850

3. SCOPE OF SUPPLY

- Chest freezer - 1 pc.
- Food storage bin - 2 pcs.
- Ice scraper - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Lid handle
2. Food storage bin
3. Power cable
4. Grille
5. Control panel
6. Freezer housing
7. Drainage opening

5. APPLIANCE INSTALLATION

- The appliance should be transported in an upright position. Do not turn the appliance over. Tilting the appliance by more than 45° is not allowed.
- This appliance should not be built into furniture or operated in niches.
- Do not install the appliance in facilities with very high temperature and humidity.

- A minimum space of 10 cm shall be left between the rear and side walls of the freezer and adjacent walls to provide for proper air circulation.
- Install the appliance in a place protected from direct sunlight and heat sources. Direct sunlight can impact the acrylic coating and heat sources cause increase power consumption. Very low ambient temperatures can also cause improper operation of the appliance.
- After connecting the appliance to power supply, it should operate empty for 2 to 3 hours to cool down sufficiently before placing food in it.

ATTENTION! The device can be used in an unheated room at a temperature of -15 °C.

6. OPERATING PROCEDURE

SETTING THE TEMPERATURE

- The temperature inside the appliance is adjusted with the help of the control panel (5) located in the lower right corner.
- The control panel is represented by three indicators of green, red and yellow. The "CETb" indicator (green) means that the chest is connected to the network. The "РАБОТА" indicator (red) indicates that the compressor is running. "ВыСОКАЯ ТЕМП." indicator (yellow) means the temperature in the inner chamber is high.
- The numbers on the switch 1, 2, 3, 4, 5, 6 do not mean a specific temperature: the lower the number, the higher the temperature inside the chamber will be, and vice versa. The recommended operating range is 4 to 5. "ВыКЛ" means stop operating.

ATTENTION!

- Pull the plug from the electric socket to disconnect the freezer from power supply.
- If the appliance has been turned off, You should wait for 3 to 5 minutes before turning it on again. Attempts to turn the appliance on before the abovementioned time elapses may result in damage to the electrical components and the compressor.
- If the freezer is overloaded with food the cooling may not be sufficient.

STORING FOODS

- Operate the freezer with the thermostat control knob set to the maximum position for 2 to 3 hours before placing food into the freezer to obtain the lowest possible temperature in the freezer chamber.
- After that time the thermostat control knob should be set to the medium position.
- It is not recommended to open the lid of the freezer too often or to leave it open for a prolonged time.
- The freezer chamber is designed for long-term storage of frozen foods. Foods can be stored for up to three months.
- Different foods have different storage lives which should not be exceeded. Follow the frozen food storage guidelines when defrosting the freezer chamber.
- Commercially packed frozen food should be stored in accordance with the manufacturer's instructions provided on the packaging.
- Frozen foods should be placed in the freezer chamber immediately after buying. Follow the manufacturer's storage instructions provided on the packaging.
- The storage bin is designed for storing foods of irregular shape. In order to reach the other foods in the chamber the bin can be slid aside or lifted off.
- It is not allowed to place warm or hot foods, as well as liquids in glass containers and carbonated beverages and liquids in bottles and cans in the freezer.

DEFROSTING

For the most efficient operation and lower power consumption it is recommended to defrost the freezer every time the thickness of the ice coat reaches 5 to 10 mm. Choose the time for defrosting when the stock of food in the freezer is not large.

Do not use hot water to remove the ice as this can damage the plastic parts.

Do not use sharp objects to remove the ice as this can damage the appliance.

Do not use chlorine chemicals or acids during the cleaning process.

- Disconnect the freezer from power supply.
- Remove all foods from the freezer.
- Remove the drain plug located at the bottom of the freezer chamber.

- Place a suitable container for collecting the thawed water under the drain opening.
- Leave the freezer lid open.
- Remove the coat of ice when it starts to melt. This will reduce the defrosting time
- After defrosting wipe the internal surfaces of the freezer with a cloth damped in warm soapy water, then wipe with a dry cloth.

NOTE: Usually the defrosting takes several hours.

Pour slightly warm (not hot!) water on the ice so that it melts faster.

7. CLEANING

- It is recommended to clean the appliance immediately after installation.
- Disconnect the appliance from power supply, remove all foods and the storage bin.
- Wipe the internal surfaces with a cloth moistened with a warm baking soda solution. Use a ratio of 2 tablespoons of baking soda per 1 l of water.
- Wash the storage bin with a mild detergent.
- Keep the lid seals (rubber gaskets) clean for efficient operation.
- Clean the housing of the freezer with a mild detergent and warm water.
- Wipe the appliance dry with a soft cloth.
- Clean the condenser heat exchanger using a vacuum cleaner if it is contaminated with dust or dirt.
- It is recommended to clean the freezer during defrosting. This will allow to prevent the development of unpleasant odors and make operation of the appliance more efficient.

SUSPENDING APPLIANCE OPERATION

- Remove the frozen foods from the appliance.
- Disconnect the appliance from power supply.
- Perform appliance cleaning as described above.
- Leave the lid slightly open to prevent the possible development of condensate, mold or unpleasant odors.
- Do not leave children without supervision. The appliance should be kept out of reach of children.
- If you intend to suspend operation of the appliance for less than three months, you may leave it connected to power supply.

TRANSPORTATION

- The appliance should be transported in its packaging in a normal upright position by any type of enclosed vehicle. Securely fasten the appliance to prevent shocks and displacement inside the vehicle.
- It is not allowed to tilt the freezer by more than 45° during handling operations, as this can cause damage to the compressor and refrigerant system.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause
The freezer will not operate	The freezer is not connected to power supply. The automatic circuit breaker or safety device has tripped. The thermostat is in the OFF position
The freezer turns on and off too often	Room temperature is too high. The freezer is overloaded with food. The lid is being opened too often. The lid is not fully closed. Wrong temperature setting. Lid seals are untight. The freezer is installed too close to a wall. The freezer has been turned off for a prolonged time and requires 2-3 hours to fully cool down
The freezer lid will not close properly	The freezer is not level. The lid gasket is contaminated. Storage bin installed improperly
Compressor surface becomes hot	This is normal. Do not touch the compressor
Crackling sounds during freezer operation	Metal parts are expanding or contracting like in heating piping. This is normal. The sound appear and disappear as long as the freezer continues operating

The temperature in the freezer chamber is not low enough	Temperature setting is too high. Set a lower temperature. The temperature will stabilize within a few hours. The lid is being opened too often or for too long. The lid is not fully closed. Lid seals are untight. A large quantity of hot or warm food has been stored in the freezer. Wait for the freezer to reach the set temperature. The freezer has been turned off for a prolonged time and requires 2-3 hours to fully cool down
The temperature in the freezer chamber is too low	Temperature setting is too low. Set a higher temperature. The temperature will stabilize within a few hours
Bubbling sounds like boiling water during operation	Refrigerant (used for cooling the freezer chamber) is circulating in the system. This is normal
The freezer is vibrating	Check if the freezer is installed level. Warped or saggy floor. The freezer is installed on a floor that is unstable or moving. Ensure that the floor can support the weight of the freezer. Level out the freezer using wooden or metal shims under the corner supports. The freezer is touching a wall. Reinstall the freezer or move it away from the wall

8. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

9. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon

expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK™ Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO "Larina-Servis", Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity No.

№ EA3C RU C - CN.BE02.B.04696/22 of 29.12.2022.



10. INFORMATION ABOUT THE MANUFACTURER, IMPORTER

Imported to EAEU by: OOO "Larina-Elektroniks". Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 24 months from the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;

- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ՀԱՅԵՐԵՆ

**Հարգելի սպառող,
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:**

Սառցախցիկը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար!

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿ

Ջերմամեկուսիչ խցիկում ցածր ջերմաստիճանի պայմաններում մթերքների հովացման (և (կամ) սառեցման և պահպանման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Արգելվում է օգտագործել թերություն ունեցող սարքը: Եթե սարքը վնասված է կամ թերություն ունի, մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել այն, դիմեք արտադրողի կողմից լիազորված սպասարկման կենտրոն:

- ՌՈՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ!

Անվտանգության նախագուշակային միջոցները չկատարել կարող է հանգեցնել դժբախտ պատահարների:

- Օգտագործեք միայն 220-240 Վ ~50 Հց լարում ունեցող փոփոխական հոսանք:
- Միացնելիս փորձեք չօգտագործել աղպատները և երկարացման լարեր:
- Սառցախցիկի մեջ մի պահեք հետևյալ նյութերը՝ եթեր, էթանոլ, բենզին և այլն, որոնք հեշտությամբ գոլորշիանում են, բռնկվում են կամ պայթում:
- Սառցախցիկի վրա մի դրեք ծանր անարկաներ և ջուր մի թափեք դրա վրա:
- Եթե սարքն օգտագործելիս նկատում եք անսովոր աղմուկ, հոտ, ծուխ կամ որևէ այլ թերություն, անջատեք

- այն էլեկտրական հոսանքից և կապվեք սպասարկման ծառայության ներկայացուցիչների հետ:
- Խուսափեք հոսանքի լարը վնասելուց:
- Արգելվում է փոխել հոսանքի լարը:
- Մի դրեք ծանր իրեր հոսանքի լարի վրա:
- Էլեկտրական լարը հեռու պահեք ջերմության աղբյուրներից:
- Սարքը էլեկտրական ցանցից անջատելիս ջաշեք խրոցը, այլ ոչ թե հոսանքի լարը:
- Մի միացրեք չափազանց շատ սարքեր միևնույն էլեկտրական շղթային, քանի որ դա կարող է հորեհ առաջացնել:
- Սարքի ներքին մակերեսը սրբեք տաք ջրով խոնավացրած փափուկ կտորով:
- Թաց ձեռքերով մի դիպե՛ք սարքի ներքին մակերեսին կամ սարքի ներսում գտնվող սննդին:
- Գործարկման ընթացքում անհրաժեշտ է սարքի շուրջ պահպանել օդի շրջանառությունը: Սարքի և պատերի միջև հեռավորությունը պետք է լինի առնվազն 10 սմ:
- Սարքը էլեկտրաէներգիայի աղբյուրին միացնելուց առաջ թողեք այն 2 ժամ կանգնած մաա ուղղահայաց դիրքով: Դա կնվազեցնի բեռնափոխադրման պատճառով սառեցման համակարգում անսարքության առաջացման հավանականությունը:
- Սարքի սառեցման համակարգն ապահովում է սառնագետնը, որը դրա մեջ լիցքավորվում է հատուկ սարքավորման միջոցով: Թույլ մի տվեք, որ սառնագետնի շրջանառության խողովակաշարը վնասվի:
- Խողովակներին դուրս գալով՝ սառնագետնը կարող է բռնկվել կամ վնասել ձեր առողջությունը: Այնուամենայնիվ, եթե սառնագետնի խողովակաշարը վնասվել է, խուսափեք ցանկացած տեսակի բաց կրակներից կամ հնարավոր բռնկման աղբյուրներից և մի քանի րոպե օդափոխեք տարածքը, որտեղ գտնվում է սառցախցիկը:
- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում երեխաների) կամ բավարար փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար:
- Երբ շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանն ու խոնավությունը շատ բարձր են, սարքի պատերին կարող է եղյամ կամ խտանալուք նստել, սրբեք այն չոր կտորով:
- Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ որակավորված մասնագետը վտանգից խուսափելու համար:

- Երբեք մի միացրեք սարքը վնասվածության նշաններ նկատելու դեպքում: Եթե կասկածում եք, որ սարքը ճիշտ է աշխատում, դիմեք սպասարկման կենտրոն:
- Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

2. ՏԵՆՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Մոդել	CT-1764
Կլիմայական դասակարգը	SN/N/ST/T
Առավելագույն հզորությունը, Վտ	140
Սառցախցիկի ծավալը, լ	249
Սառցախցիկի ռեժիմի ջերմաստիճանը	-15 ... -28 °C
Նոմինալ լարումը	220-240 Վ ~50 Հց
Հոսանքը, Ա	1,4
Սղմուկի մակարդակը, դբ	41
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը, կՎտ/24 ժ	0,67
Էներգասպառման դասակարգը	A+
Սառնագետ	R600a (66 գ)
Չտաքաշը, կգ	34,4
Չափսերը (այնություն/ խորություն/ բարձրություն), մմ	985 600 850

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Սառցախցիկ - 1 հատ
- Մևնախթերքի զամբյուղ - 2 հատ
- Սառույցի քերիչ - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

4. ՄԱՐԶԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Ղեկավար բռնակ
2. Մևնախթերքի զամբյուղ
3. Էլեկտրական լար
4. Ցանց
5. Կառավարման վահանակ
6. Սառցախցիկի կորպուս
7. Ջրահեռացման անցք

5. ՍԱՐՔԻ ՏԵՂԱՂՈՒԿ

- Փոխադրման ժամանակ պետք է ապահովել սարքի ուղիղ դիրքը: Մի շրջք սարքը: Չի թույլատրվում թեքել սարքը 45°-ից ավել:
- Այս սարքը չի կարելի ներկառուցել կամ տեղադրել որմնախորշերի մեջ:
- Մի տեղադրեք սարքը շատ բարձր ջերմաստիճան և խոնավություն ունեցող տարածքներում:
- Սառցախցիկի ետին և կողմնային պատերը պետք է գտնվեն շրջակա մակերեսներից 10 սմ հեռավորության վրա՝ օդի պատշաճ շրջանառությունը ապահովելու համար:
- Սարքը տեղադրեք արևի ուղիղ ճառագայթներից և ջերմության արդյունքներից պաշտպանված տեղում: Արևի ուղիղ ճառագայթները կարող են ազդել ակրիլային ծածկույթի վրա, իսկ ջերմության արդյունքները կարող են ավելացնել Էներգիայի սպառումը: Շրջակա միջավայրի շատ ցածր ջերմաստիճանը կարող է նաև հանգեցնել սարքի ոչ պատշաճ աշխատելուն:
- Սարքը Էլեկտրական վարդակին միացնելուց հետո թողեք, որ 2-3 ժամվա ընթացքում բավարար չափով սառչի Նախքան սննդամթերք դնելը:

ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ! Սարքը կարող է օգտագործվել չջեռուցվող սենյակում -15 °C ջերմաստիճանում:

6. ՍԱՐՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ

ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

- Սարքում ջերմաստիճանը կարգավորվում է կառավարման վահանակի (5) միջոցով, որը գտնվում է ստորին աջ անկյունում:
- Կառավարման վահանակը ներկայացված է կանաչ, կարմիր և դեղին երեք ցուցիչներով: "СЕТЬ" ցուցիչը (կանաչ) նշանակում է, որ կոճեքավառակը միացված է ցանցին: "РАБОТА" ցուցիչը (կարմիր) ցույց է տալիս, որ կոմպերտորը աշխատում է: «ВЫСОКАЯ ТЕМП.» ցուցիչ (դեղին) նշանակում է, որ ներքին խցիկում ջերմաստիճանը բարձր է:
- Անջատիչի 1, 2, 3, 4, 5, 6 թվերը չեն նշանակում կոնկրետ ջերմաստիճան. որքան ցածր թիվը, այնքան բարձր կլինի խցիկի ներսում ջերմաստիճանը և հակառակը: Առաջարկվող աշխատանքային միջակայքը 4-ից 5 է: «ВЫКЛ» նշանակում է դադարեցնել աշխատանքը:

ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ!

- Սառցախցիկն անջատելու համար Էլեկտրական խրոցը հանեք վարդակից:
- Եթե սարքն անջատել եք, ապա նորից միացնելուց առաջ պետք է սպասեք 3-5 րոպե: Եթե փորձեք սարքը միացնել

- Նշված ժամանակից շուտ, ապա Էլեկտրասնուցման տարրերն ու կոմպերտորը կարող են վնասվել:
- Եթե սարքը ծանրաբեռնված է սննդամթերքով, ապա սառեցումը բավականաչափ ուժեղ չի լինի:

ՍՆՆԴԻ ՊՆՁՊԱՆՈՒՄ

- Սառցախցիկի մեջ սնունդը տեղադրելուց 2-3 ժամ առաջ ջերմաստիճանի կարգավորիչը դրեք առավելագույն դիրքի վրա՝ ամենացածր ջերմաստիճանը ստանալու և սնունդը սառեցնելու համար:
- Վերոնշյալ ժամանակից հետո տեղափոխեք կարգավորիչը առավելագույն դիրքից միջին դիրք:
- Խորհուրդ չի տրվում սառցախցիկի դռնակը հաճախակի բացել, ինչպես նաև սառցախցիկը երկար ժամանակ բաց թողնել:
- Սառցախցիկը նախատեսված է սառեցված սննդամթերքի երկարատև պահպանման համար: Սննդամթերքի պահպանման ժամկետը միշտ էլ երեք ամիս է:
- Ապրանքներն ունեն տարբեր պիտանության ժամկետ, և խորհուրդ չի տրվում այն գերազանցել: Սառցախցիկը հայեցելիս հետևեք սառեցված սնունդը պահելու ցուցումներին:
- Առևտրի Նպատակով փաթեթավորված սառեցված սնունդը պետք է պահել արտադրողի հրահանգներին համապատասխան:
- Սառեցված սնունդը տեղադրեք սառցախցիկում գնելուց անմիջապես հետո: Շեռևեք սննդի պահպանման ցուցումներին, որոնք նշված են արտադրողի փաթեթավորման վրա:
- Չամբղվող Նախատեսված է անկանոն ձև ունեցող սննդամթերք պահելու համար: Սառցախցիկի մեջ այլ մթերքներ դնելու համար զամբղուղ սահեցրեք մի կողմ կամ բարձրացրեք այն:
- Չի թույլատրվում սառցախցիկի մեջ տեղադրել տաք և զով սնունդ, ինչպես նաև հեղուկ սնունդ ապակե տարայի մեջ, զովցուցցիչ ըմպելիքներ և ածխաթուր գազ պարունակող հեղուկներ շշերի և ապակե տարաների մեջ:

ՀԱԼԵՑՈՒՄ

Ավելի արդյունավետ աշխատանքի և ցածր Էներգա-ապառման համար սառցախցիկը հալեցրեք ամեն անգամ, երբ սառույցը հասնում է 5-10 մմ հաստության: Հալեցումը կատարեք այն ժամանակ, երբ սառցախցիկի մեջ քիչ քանակությամբ սառեցված սննդամթերք կա:

ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ!

Մի օգտագործեք եռացրած ջուր սառած հատվածները հեռացնելու համար, քանի որ դա կարող է վնասել սարքի պլաստիկ մասերը:

- Մի օգտագործեք սուր առարկաներ սառույցը հեռացնելու համար, քանի որ դրանք կարող են վնասել սարքը:
- Մաքրման ժամանակ մի օգտագործեք ըլոր պարունակող միջոցներ և թթուներ:
- Անջատեք սառցախցիկը Էլեկտրական ցանցից:
- Հանեք ամբողջ սննդամթերքը սառցախցիկից:
- Բացեք սարքի ներքին մակերեսի հատակին գտնվող ջրահեռացման խցակը:
- Ջրահեռացման անցքի տակ տեղադրեք տարա հյալած ջրվրդ լցնելու համար:
- Սառցախցիկի դռնակը բաց թողեք:
- Հեռացրեք սառույցի շերտը, երբ այն սկսում է հալչել: Դա կկրճատի հալչեցման ժամանակը:
- Սառույցի հալչելուց հետո սառցախցիկի ներսը լվացրեք տաք օճառաջրով խոնավացրած կտորով, ապա չորացրեք այն չոր փափուկով կտորով:

ՆՇՈՒՄ Սովորաբար հալեցումը տևում է մի քանի ժամ: Սառույցի վրա լցրեք գուլ (ոչ տաք) ջուր. դա կնպաստի սառույցի ավել արագ հալչելուն:

7. ՍԱՐՔԻ ՍԱԲՐՈՒՄ

- Խորհուրդ ենք տալիս մանրակրկիտ մաքրել սարքը տեղադրումից անմիջապես հետո:
- Անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից, հանեք բոլոր մթերքները և զամբղուղ:
- Սրբեք սարքի ներքին մակերեսը ջրի և տղայի տաք լուծույթով խոնավացրած կտորով: Ջուրը և տղան խառնեք 1:2 հարաբերությամբ՝ 1 լ ջրի մեջ լցնելով 2 թեյի գլուխ տղա:
- Սննդամթերքի զամբղուղը լվացրեք մեղմ լվացող միջոցներով:
- (Կարևոր) արդյունավետ աշխատանքի համար մաքուր պահեք դռնակի միջադիրները:
- Սարքի կորպուսը պետք է մաքրել մեղմ լվացող միջոցներով և տաք ջրով:
- Սարքը չորացրեք փափուկ կտորով:
- Փոշեխլուվ մաքրեք կոնդենսատորի ջերմափոխանակիչը, եթե այն փոշուր կամ կեղտոտ է:
- Խորհուրդ ենք տալիս մաքրել սարքը հալեցման ժամանակ: Դա թույլ կտա կանխել տիպիկ հոսի առաջացումը և սարքի աշխատանքն ավելի արդյունավետ կդարձնի:

ՍԱՐՔԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԴԱՂԱՐԵՑՈՒՄ

- Հանեք ամբողջ սննդամթերքը սարքից:
- Անջատեք սարքը:
- Մաքրեք սարքը:
- Դռնակը կիսաբաց թողեք՝ խտանյութի, բորբոսի կամ

տիճակ հոտի առաջացումը կանխելու համար:

- Մի թողեք երեխաներին առանց վերահսկողության: Սարքը պետք է դրված լինի երեխաների համար անհասանելի տեղում:
- Եթե նախատեսում եք դադարեցնել սարքի աշխատանքը երեք շաբաթից պակաս ժամանակով, կարող եք միացրած թողնել այն:

ԱՆՔՐԻ ՓՈՒՆԱՐԴՈՒՄԸ

- Սարքը փոխադրեք ցանկացած տեսակի փակ մեքենայով՝ փաթեթի մեջ ուղղահայաց դիրքով դրված: Ապահով ամրացրեք սարքը՝ մեքենաների ներսում հնարավոր հարվածներն ու տեղաշարժը կանխելու համար:
- Բեռման և բեռնաթափման ընթացքում մի թեքեք սառցախցիկը 45°-ից ավել, որպեսզի կոմպրեսորը կամ ամբողջ համակարգը չվնասեք:

ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ

Խնդիր	Պատճառ
Սառցախցիկը չի աշխատում	Սարքը միացրած չէ: Ավտոմատ անջատիչը կամ ապահովիչը անջատվել է: Ջերմակարգավորիչը գտնվում է OFF դիրքի վրա
Կոմպրեսորը հաճախ անջատվում է միանում է	Սենյակի ջերմաստիճանը չափազանց բարձր է: Սառցախցիկը ծախարեռնված է մթերքներով: Դռնակը չափազանց հաճախ է բացվում: Դռնակն ամբողջովին փակ չէ: Ջերմաստիճանը սխալ է ընտրված: Դռնակի ամրացուցիչն ամբողջովին հերմետիկ չէ: Սառցախցիկը տեղադրված է պատի մոտ: Սառցախցիկը երկար ժամանակ անջատված է եղել, և դրա ամբողջական սառեցման համար անհրաժեշտ է 2-3 ժամ

Սառցախցիկի ջերմաստիճանը բավականաչափ ցածր չէ	Դրված է բարձր ջերմաստիճան: ԸՆտոքեք ավելի ցածր ջերմաստիճան: Մի քանի ժամ անց ջերմաստիճանը կկայունանա: Սառցախցիկի դռնակը չափազանց երկար է բաց մնում կամ շատ հաճախ է բացվում: Դռնակն ամբողջովին փակ չէ: Դռնակի ամրացուցիչն ամբողջովին հերմետիկ չէ: Սառցախցիկի մեջ մեծ քանակությամբ գոլ կամ տաք մտնուղ է դրվել: Սպասեք, մինչ սառցախցիկը հասնի ընտրված ջերմաստիճանին: Սառցախցիկը երկար ժամանակ անջատված է եղել, և դրա ամբողջական սառեցման համար անհրաժեշտ է 2-3 ժամ
Սառցախցիկի ջերմաստիճանը շատ ցածր է	Դրված է չափազանց ցածր ջերմաստիճան: ԸՆտոքեք ավելի բարձր ջերմաստիճան: Մի քանի ժամ անց ջերմաստիճանը կկայունանա
Կոմպրեսորի աշխատանքի ընթացքում ճաքճեղու ձայն է լսվում	Սետաղական մասերը ընդլայնվում և կծկվում են, ինչպես տաք ջրի խողովակները: Դա նորմալ է: Չայնք կիպտոնի կամ կանխետանա սառցախցիկի աշխատանքի ընթացքում
Եռացող ջրի ձայն է լսվում	Սառնազնետը (որն օգտագործվում է սառցախցիկը սառեցնելու համար) շրջանառվում է ամբողջ համակարգում: Դա նորմալ է
Դռնակը սխալ է փակվում	Սառցախցիկը ուղիղ կանգնած չէ: Դռնակի միջադիրը կեղտոտ է: Սնունամբերի գամբյուրը սխալ է տեղադրված
Կոմպրեսորի մակերեսը տաքանում է	Դա նորմալ է: Մի դիպե՛ք կոմպրեսորին

Սառցախցիկը թրթռում է	Ստուգեք, արդյոք սառցախցիկը տեղադրված է ուղիղ հարթության վրա: Հաստակը անհարթ է կամ թեքված է: Սառցախցիկը տեղադրված է հատակին, որը փոքր-ինչ շարժվում է: Համոզվեք, որ հատակը լիովին դիմատնում է սառցախցիկի ծախարեռնը: Ուղղեք սառցախցիկի դիրքը դրա անկյունային մասերի տակ դեղնով փայտյա կամ մետաղյա տակդիրներ: Սառցախցիկը դիպչում է պատին: Տեղափոխեք սառցախցիկը կամ այն հեռու դրեք պատից
----------------------	---

8. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԵԱԿԱՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

9. ՍԵՐՎԻՏԻՎԱԿԱՄԱՆ ՍԱՍՆԻ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԱՇԽԻՃԱՅԻՆ ՊԱՐԱՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս սարքի ծառայության ժամկետը 10 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողի վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմե՛ք ձեր մտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 խշեղը՝ տարի, 4 և 5 խշեղը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմե՛ք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝ № EA3C RU C-CN.BE02.B.04696/22 ից 29.12.2022 թ.:



10. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵՎՈՒԹՅՈՒՆ՝

ՈՍՕ Լարինա-Էլեկտրոնիքս: Հասցե՝ ընկերություն՝ 000 Լարինա-Էլեկտրոնիքս: Հասցե՝ Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուսա, 14: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՂԳԵՆ ԿՐՄՈՒՂԻ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 24 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպառուհանությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՋՅԱՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բեռնիկի երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրուկի վրա, գևորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - պետք է արքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը: 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չչափված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերադրված կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիզադրված անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով

(ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակ կցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամուտաժման հետ՝
 - ա) հեռավաճառման վաճառակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
 - բ) սպառվող կուլոններ և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակարգիչներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեմալք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
 - գ) մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
 - դ) կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
- 5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
- 6. Արտադրողը պատասխանավորություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորումաժային հանգամանքների արդյունքով:
- 7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևևղի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԻՐԱՎԱՆՈՒՄ ԵՎ ԻՖՈՒՆԷ ԱՐՔԻ ԴՊԳՎԱՆ ԵՎ ԲՆՈՒՊԱԳՈՐԾ ԱՆՆՆԵՐԸ ՆԱԽՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՄՆԵՐԸ:

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

ТМ CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат. **Биз анын ишетиине, колдонуу эрежелерин туура аткарасыңыз, непилдик беребиз.**

Тондургуч бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ

Муздатуу (жана же тондуруу) жана төмөн температурада жылуулук изоляцияланган камерада сактоо үчүн.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

- Өмүргө жана ден соолукка коркунучтуу кырдаалдардын пайда болушун, ошондой эле прибордун эрте чыгып кетүүсүн болтурубoo үчүн төмөндө саналган шарттарды катуу сактоо зарыл:
- **КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Коопсуздук чараларын сакталбаганы кырсыктарга алып келиши мүмкүн.
 - 220-240 В -50 Гц кубаттуулуктагы электр кубатын гана колдонуңуз.
 - Туташтырганда адаптерлерди жана узарткычтарды колдонбогону аракет кылыңыз.
 - Тондургучта эфир, этанол, бензин ж.б. сыяктуу бууланып, күйүп же жарылып кетүүчү заттарды сактабаңыз.
 - Тондургучтун үстүнө оор буюмдарды койбоңуз жана үстүнө суу төгбөңүз.
 - Эгер шайманды иштетүүдө адаттан тыш ызы- чууну, жытты, түтүндү же башка кемчиликтерди байкасаңыз, электр кубатын өчүрүп, тейлөө кызматынын өкүлдөрүнө кайрылыңыз.
 - Электр зымынын бузулуусунан сак болуңуз:
 - Электр кабелин алмаштырууга тыюу салынат.
 - Электр кабелдин үстүнө оор буюмдарды койбоңуз.
 - Электр кабелин жылуулук булактарынан узак аралыкта кармаңыз.
 - Шайманды өчүрүп жатканда, электр зымынан эмес, сайгычынан кармап сууруңуз.
 - Жалгыз электр тармагына бир нече шаймандарды туташтырбаңыз, анткени өрт чыгышына себеп болушу мүмкүн.

- Шаймандын ички бетин жылуу сууда нымдалган жумшак кездеме менен аарчыңыз.
- Шаймандын ички дубалдарына же шаймандын ичинде турган азыктарга суу колдорунуз менен тийбеңиз.
- Шайман иштеп жаткан учурда, анын жанында аба айланууну сакташ керек. Шайман менен дубалдын ортосунда кеминде 10 см аралык болуш керек.
- Шайманды кубат булагына туташтырардан мурун, аны 2 саат бою тик тургузуп коюңуз. Бул ташуу кесепетинен муздатуу тутумундагы иштебей калуу мүмкүнчүлүгүн азайтат.
- Шаймандагы муздатуу муздатуучу зат менен камсыз кылынат, ал ага атайын жабдууларды колдонуу менен заряддалат. Муздатуучу түтүктү бузбаңыз.
- Түтүктөн чыккан муздатуучу зат ден - соолугуңузга зыян келтириши мүмкүн. Муздатуучу чынжырга зыян келтирилсе, ар кандай ачык жалындардан же от алдыруучу булактардан алыс болуңуз жана тоңдургуч жайгашкан бөлмөнү бир нече мүнөткө шамалдатыңыз.
- Бул шайманды балдарга, физикалык, сезүү, акыл - эс жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга, жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо.
- Айлана чөйрөнүн температурасы жана нымдуулугу өтө жогору болгондо, шаймандын дубалдарында үшүк же конденсация пайда болушу мүмкүн, аларды кургак чүпүрөк менен аарчып салыңыз.
- Эгер электр зымы бузулган болсо, ал өндүрүүчү, тейлөө кызматы же квалификациялуу адистин күчү менен алмаштырылыш керек.
- Эч качан бузулган белгиси бар шайманды күйгүзбөңүз.
- Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураңыз, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

2. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

МОДЕЛЬ	СТ-1764
Климаттык класс	SN/N/ST/T
Максималдуу күчтүүлүгү, Вт	140
Тоңдургучтун көлөмү, л	249
Тоңдургучтун температурасы	-15 ... -28 °C
Номиналдык чыңалуу	220-240 В -50 Гц
Ток, А	1,4
Ызы-чуу деңгээли, дБ	41
Электр энергиясын керектөө, кВт/24 ч	0,67
Электр керектөө классы	A+
Муздатуучу	R600a (66 г)
Зат, кг	34,4
Таза салмагы (туурасы/тереңдик/бийиктик), мм	985 600 850

3. ТОЛУКТУК

- Тоңдургуч - 1 д.
- Азык сактоочу себет - 2 д.
- Муз кыргыч - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ШАЙМАНДЫН СУРӨТТӨЛҮШҮ

1. Эшик кармоогучу
2. Азыктарды сактоочу себет
3. Электр зымы
4. Тор
5. Башкаруу панели
6. Тоңдургучтун корпусу
7. Төгүүчү тешик

5. ШАЙМАНДЫ ОРНОТУУ

- Ташуу учурунда шаймандын түз турганын камсыз кылыш керек. Шайманды оодарбаңыз. Шайманды 45° дан ашык кыйшайтпаңыз.
- Берилген шайманды дубалдагы оюктарга киргизип салбаш керек.
- Шайманды температурасы жана нымдуулугу өтө жогору болгон бөлмөлөргө орнотпош керек.
- Тоңдургучтун арткы жак менен капталдарынынортосунда кеминде 10 см аралыкты калтырып, абанын жакшы айлануусуна мүмкүнчүлүк бериңиз.
- Шайманды түз күндүн нуру жана жылуулук булактары жетпей турган жерде орнотуңуз. Түздөн түз күн нурулары акрил каптосуна таасир этиши мүмкүн, ал эми жылуулук булактары энергияны керектөөнү көбөйтөт. Айлана чөйрөнүн температурасы өтө төмөн болсо, шайман жакшы иштебей калышы мүмкүн.
- Шайманды розеткага сайгандан кийин, тамак-ашты салаардан мурун аны 2-3 саатка чейин муздатыңыз.

КӨҮЛ БУРУҢУЗ! Аппаратты жылытылбаган бөлмөдө -15 °C температурада колдонсо болот.

6. ШАЙМАНДЫ КОЛДОНУУ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНОТУУ

- Шаймандагы температура төмөнкү оң бурчта жайгашкан башкаруу панели (5) аркылуу жөнгө салынат.
- Башкаруу панели жашыл, кызыл жана сары үч көрсөткүч менен берилген. "СЕТЬ" көрсөткүчү (жашыл) көкүрөк тармакка туташтырылганын билдирет. "РАБОТА" индикатору (кызыл) компрессор иштеп жатканын көрсөтөт. "ВЫСОКАЯ ТЕМП." көрсөткүчү (сары) ички камерадагы температура жогору экенин билдирет.
- Коммутатордогу 1, 2, 3, 4, 5, 6 сандары белгилүү бир температураны билдирбейт: сан канчалык төмөн болсо, камеранын ичиндеги температура ошончолук жогору болот жана тескерисинче. Сунушталган иштөө диапозону 4төн 5ке чейин. "ВЫКЛ" иштөөнү токтотууну билдирет.

КӨҮЛ БУРУҢУЗ!

- Тоңдургучту электр тармагынан ажыратуу үчүн, штепсельдин сайгычын розеткадан сууруп салыңыз.

- Эгер шайман өчүрүлгөн болсо, аны кайталап иштеткенден мурун, 3-5 мүнөт күтүп турушуңуз керек. Эгерде сиз шайманды көрсөтүлгөн убакыт аралыгынан эртерээк күйгүзүүгө аракет кылсаңыз, батареякаларга жана компрессорго зыян келтирилиши мүмкүн.
- Эгер шайман азыктар менен ашыкча жүктөлсө-анда муздатуу жетиштүү деңгээлде болбой калат.

АЗЫКТАРДЫ САКТОО

- Азыктарды тоңдургучка тоңдурганда, термостаттын кармоогучу тоңдургучка салгандан 2-3 саат мурун максималдуу абалга коюлат, бул тоңдургучтун камерасында эң төмөнкү температураны алыш үчүн керек.
- Ушул убакыттан кийин которуштургучту максималдуу абалдан ортоңку абалга жылдырыш керек.
- Тоңдургучтун капкагы кайра - кайра ачуу жана тоңдургучтун узак мөөнөткө чейин ачык калтыруу сунушталбайт.
- Тоңдургуч бөлүмү тоңдурулган азыктарды узак убакытка сактоого ылайыкталган. Азыктардын сактоо мөөнөтү 3 айга чейин.
- Бардык азыктардын жарактуулук мөөнөтү ар башка жана аны ашыруу сунушталбайт. Тоңдургучту эритүүдө тоңдурулган азыктарды сактоо боюнча сунуштарды аткарыңыз.
- Соодагерлик даяр салынган тоңдурулган азык - түлүктөр өндүрүүчүнүн көрсөтмөлөрүнө ылайык сакталууга тийиш.
- Тоңдурулган азыктарды сатып келген соң, дароо тоңдургучка салыңыз. Өндүрүүчү тарабынан кутуда көрсөтүлгөн сактоо боюнча көрсөтмөлөрдү аткарыңыз.
- Азыктарды сактоочу себет туура эмес формадагы азыктарды сактоо үчүн иштетип чыккан. Тоңдургучтагы башка азыктарга жетиш үчүн, себетти бир тарапка жылдырыңыз же видө көтөрүп коюңуз.
- Тоңдургучтун ичине ысык жана жылуу азыктарды, айнек идиштеги суусундуктарды, алкогольсуз суусундуктарды жана бөтөлкөлөрдө менен банккаларда көмүр кычкыл газынын суюктуктарды коюу сунушталбайт.

ЭРИТҮҮ

Натыйжалуу иштөө жана энергияны аз коротуу үчүн муздун калыңдыгы 5-10 мм болгон сайын тоңдургучту эритип туруңуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Үшүктү кетирүү үчүн кайнак сууну колдонбоңуз, анткени бул пластик бөлүктөрүнө зыян келтириши мүмкүн. Музду жок кылыш үчүн курч нерселерди колдонбоңуз, анткени алар шайманга зыян келтириши мүмкүн. Тазалоо учурунда хлор кошулган каражаттарды же эриткичтерди колдонбоңуз.

- Тоңдургучту электр тармагынан ажыратып коюңуз.
- Тоңдургучтагы бардык азыктарды чыгарып коюңуз.
- Корпустун ички бетинин ылдый жагында жайгашкан төгүүчү тыгынды ачыңыз.
- Эриген сууну чогултуучу идишти төгүүчү тешиктин астына коюңуз.
- Тоңдургучтун капкагын ачык бойдон калтырып коюңуз.
- Муз катмарын эрий баштаганда алып салыңыз. Бул эритүү мөөнөтүн кыскартат.
- Эрип бүткөндөн кийин тоңдургучтун ички бетин, самын сууда нымдалган, чүпүрөк менен аарчыңыз, андан кийин жумшак кездеме менен кургатып аарчып салыңыз.

ЭСКЕРТҮҮ: Адатта эритүү бир нече саатка чейин созулат.

Бир аз жылуу сууну (ысык эмес) музга куюп коюңуз, бул анын батыраак эрүүсүнө жардам берет.

7. ШАЙМАНДЫ ТАЗАЛОО

- Шайманды орноткондон кийин дароо дароо тазалоону сунуштайбыз.
- Шайманды электр тармагынан ажыратыңыз, бардык азыктарды жана себетти алып чыгыңыз.
- Ички бетин, суу менен сода кошулган эриткич менен нымдалган чүпүрөк менен аарчыңыз. Пропорцияны сактаңыз: 1 л сууга 2 ст.к. сода
- Азыктардын себетин, жумшак жуугуч каражатты кошуп, жууп салыңыз.
- Шайманды натыйжалуу иштетүү үчүн прокладкаларды (тыгыздаткычтарды) таза кармаңыз.
- Шаймандын корпусу жумшак жуугуч каражат менен, жылуу суу менен тазаланыш керек.
- Шайманды жумшак кездеменин жардамы менен кургатып аарчыңыз.

- Эгерде конденсатор жылуулук алмаштыргычы чаң же кир болсо, аны чаң соргуч менен тазалап коюш керек.
- Тазалоону шайманды эритүү учурунда жүргүзүүнү сунуштайбыз. Бул жагымсыз жыттын пайда болушунан сактайт жана шаймандын иштөөсүн натыйжалуу кылат.

ШАЙМАНДЫ ТОКТОТУУ

- Шаймандан бардык тоңдурулган азыктарды алып салыңыз.
- Шайманды өчүрүңуз.
- Шаймандын тазалоосун жүргүзүңуз.
- Конденсациядан, көгөрүүдөн же жагымсыз жыттардан сактануу үчүн, эшикти бир аз ачык калтырыңыз.
- Балдарды кароосуз калтырбаңыз. Шайман балдар жетпеген жерде туруш керек.
- Эгер сиз шайманды үч жумага жетпеген мөөнөткө чейин токтотуу ойлонуп жатсаңыз, анда аны күйүк бойдон калтырсаңыз болот.

ШАЙМАНДЫ ТАШУУ

- Ташууну ар кандай жабык унаанын жардамы менен оромолуу абалда тике иштөө абалында жүргүзүңуз. Мүмкүн болгон таасирлерди жана унаалардын ичиндеги кыймылды болтурбоо үчүн шайманды бекем орнотуңуз.
- Жүктөө жана түшүрүү иштери учурунда, компрессорго же бүтүндөй тутумга зыян келтирбеш үчүн тоңдургучту 45° ашкан бурчта эңкейткенге жол берилбейт.

КӨЙГӨЙЛӨРДҮ ЖОК КЫЛУУ

Көйгөй	Себеп
Тоңдургуч иштебей жатат	Шайман сайылган жок. Автоматтык өчүрүү же биригүү иштеп кетти. Термостат OFF кызматында турат
Эшиги туура эмес жабылып жатат	Камера тегиз турган жок. Эшиктин прокладкасы кир. Азыктардын себетти туура эмес орнотулуп калды
Компрессордун бети ысык болуп калып жатат	Бул нормалдуу. Компрессорго коллуктаду тийгизбеңиз

Компрессор бат-бат күйүп өчө берет	Өтө жогору температура. Тоңдургучта азыктар өтө көп. Эшик көп ачылат. Эшик толук жабылган жок. Температурасы туура коюлган жок. Тыгыздаткыч толук басылган жок. Тоңдургуч дубалга жакын. Тоңдургуч узак убакытка өчүрүлдү, толук муздаганына 2-3 саат керек
Тоңдургучта температура аябай төмөн	Аябай төмөн температуракююлуп калды. Температураны бир аз жогорулатыңыз. Бир нече сааттан кийин температура турукташат
Компрессор иштегенде тарсылдаган үн чыгып жатат	Ысык суу түтүктөрүндөй болуп металл бөлүктөр кеңейип, жыйрылат. Бул нормалдуу. Тоңдургуч иштегенче үн чыгып жок болуп турат
Кайнап жаткан сууга окшош үндөр	Муздаатуучу зат (тоңдургучту муздагуу үчүн колдонулат) бүтүндөй системада айланат. Бул нормалдуу
Тоңдургуч дирилдеп жатат	Тоңдургучтун түз жерге орнотулгандыгын текшериниз. Жер тегиз эмес же ийилп жатат. Тоңдургуч кыймылдаган жерге орнотулду. Полдун камерага чыдаганын текшериниз. Тоңдургучту бурчтагы кесиндилердин астына жыгач же темир аралыгын коюу менен тегиздеңиз. Тоңдургуч дубалга тийип турат. Тоңдургучту башка жерге орнотуңуз же дубалдан алыс коюңуз

8. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

9. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 10 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, TM CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С - CN.BE02.B.04696/22 – 29.12.2022 ж. баштап.



10. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: 000 «Ларина-Электроникс». Дарек: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 24 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

- Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.
 - Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
- Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
- Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
 - шаймандын табигый эскириши;
 - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
 - туура эмес орнотуу, ташуу;
 - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
 - шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
 - уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
 - шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
 - буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:
 - а) узактан башкаруу пульстар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
 - б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
 - батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
 - батарейка менен иштеген шаймандар үчүн батаре йкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.
5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөө чүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.
7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).
- Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Երաշխիքային կտրոս /
Кепилдик картасы / Warranty certificate №

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполненный гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударарыңыз! Сатушадан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Աշխարհորդուն: Կաճառորից փախանքեր փորոքող–թյախք լրացնել երաշխիքային կտրոսները:
Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Կөңүл бурумуз! Сатушудан кепилдик талоны жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтурул берүүсүн суранابыз.
Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Изделие / Бұйым / Աշխարհ /
Продукт / Product

Модель / Үлгү / Մոդել / Model /
Модели

Серийный номер /
Սերիալի համար / Serial number
Сериялық нөмірі / Сериялык саны /

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Վաճառքի ամսաթիվ /
Сатылган күнү

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /

These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат / Հրահանգը ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ԱՇԽԱՐԻՔ /
ВИРЬ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ՄՈԴԵԼ /
ՎԼԳՄ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱԼ / СЕРИЯЛЫК САНЫ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ / САТУУЧУ / VENDOR

М. П.

WWW.CENTEK.RU